

- Rasbicker/pechkle Nacht.
- p. 313. Oberbein/*varix*, suhr jemme Sohn.  
Oberkeit kocho Wannamb.
- p. 314. FahlWchs/ pahst Hergk. Offen/ lachti.
- p. 318. Einpacken Salz/ pahkima.
- p. 320. Kichla/ ein jegliches Ding/ damit man sich verlobet:  
*item* ein Pfand.  
Ein Jungfrau trug ein heimlichs Pfand.  
ix Neigit kandis ohhe fallaja kichla.
- p. 321. Hoch und hart trabend/ *succusator*, jersck.
- p. 326. Pappi külnet ninck kotti Sopp ey sahbiel tötis/  
des Nigen Pappen külnet und Sacks Winkel werden  
nimmer voll.
- p. 332. Sie haben hie alle keinen Raum/  
Ep maub/ [maowat] feick seye mitte.  
Gott gibt Raum zur Busse.  
Zummal annab Nigka Parrandusse pohle.  
Nebhun/ Pöldokanna.
- p. 336. Wens regnet so reisen die Teutschen.
- p. 338. KefelRiem/ keelekidda. RuderRiem/ Nijr.
- p. 346. Sattsamkeit/ *fastidium*, Eckel/ Lüddi.
- p. 348. SawZigen/
- p. 349. Messerschale/ NuggaPeh.
- p. 353. Zum Schein/ *diciu ergo* Walscki Süddame kaas.
- p. 360. Auffß allerschlechteste und einfältigste.
- p. 363. Schmiele ist vom Streich/ kram on Hahwast.
- p. 364. Schnattern wie die Gänse/ kauckotama.  
Schnauben mit der Nasen/ noesema.
- p. 365. lege Wurffschwengel/ Wibbo pro Armbrust.  
Kofis/ Kowwit.
- p. 366. Schrage/ [Bock] Pencki.
- p. 370. SchuhGatter/ Handpecki (Poom)
- p. 371. Pferdeseiß/ HooZuß.
- p. 374. wenn der Rick auffschläge mit dem Vogel.
- p. 378. Brebes.
- p. 381. Sich neigen/ kummerdama/ ruttoma.

- p. 385. Spann am Fuß/ Jalla Raud.  
Spangrün/ Grünfran/ rohbine Wartw.
- p. 386. Noblo. p. 387. Sperber/ *nifus*, kercke.  
in te Augen speyen/ Silmi süljetama.
- p. 392. Staar/ Vogel. Staar im Auge/
- p. 394. SteinMezer/ *lapidicida*, kiwwi Zaclar  
Stelle der Leinweber/ Rangkas.  
Stelle da in alten Zeiten die HeuMezer zusammen  
kommen/ Koo Affeme.
- p. 402. Ein Strich über des Pferdes Rücken/ John.  
Hobbofel on must John ülle Selje/  
das Pferd hat einen schwarzen Strich überm Rücken.
- p. 404. Puchta üllewel olla ninck Namatut luggema.
- p. 405. Stukia machen/ Kockotama.
- p. 410. Teuffels Biß/ Pihpelehbet.
- p. 422. *Surdaster*. Item pahha Meel.
- p. 423. *Supparus*. p. 424. koitama.
- p. 432. Gallastama. *item* kannatama.  
ke kannab furja/ kannab fulda.  
Wer das Böse vertägt/ hats zugentessen.
- p. 434. kocho kandma.
- p. 443. ungeschnitten/ leickmatta.
- p. 449. Haudab. p. 454. Wachfamb/ ergas.
- p. 459. Pull. p. 460. Weben.
- p. 462. *baltheus*. p. 466. Weeretama.
- pag. 468. *dele non & pone & erga*.
- p. 473. tehdiä Neele ka.
- p. 476. Stechen pro Stossen.
- p. 480. ZaunKöwig. p. 489. Lühhisi.  
Verg und Thal kan man weichen aber keiner bösen  
Zungen.  
kiwwi kannde ees woit sa möhnda erra /  
Aggas kuria Sanna ees mitte.

Unglück Talt-Janna  
Sich für den Kopf hangig gefalt.

END E. Juna Kall. Kiffenwallen